



Canadian Grain
Commission

Commission canadienne
des grains

La demande de systèmes de ségrégation

Canada 

Les programmes de ségrégation

- Procédés visant à séparer les cultures possédant des caractéristiques de qualité particulières des produits en vrac.
- Bonification de la valeur ajoutée
 - Volontaires.
 - Axés sur le marché.



Exemples de systèmes de ségrégation



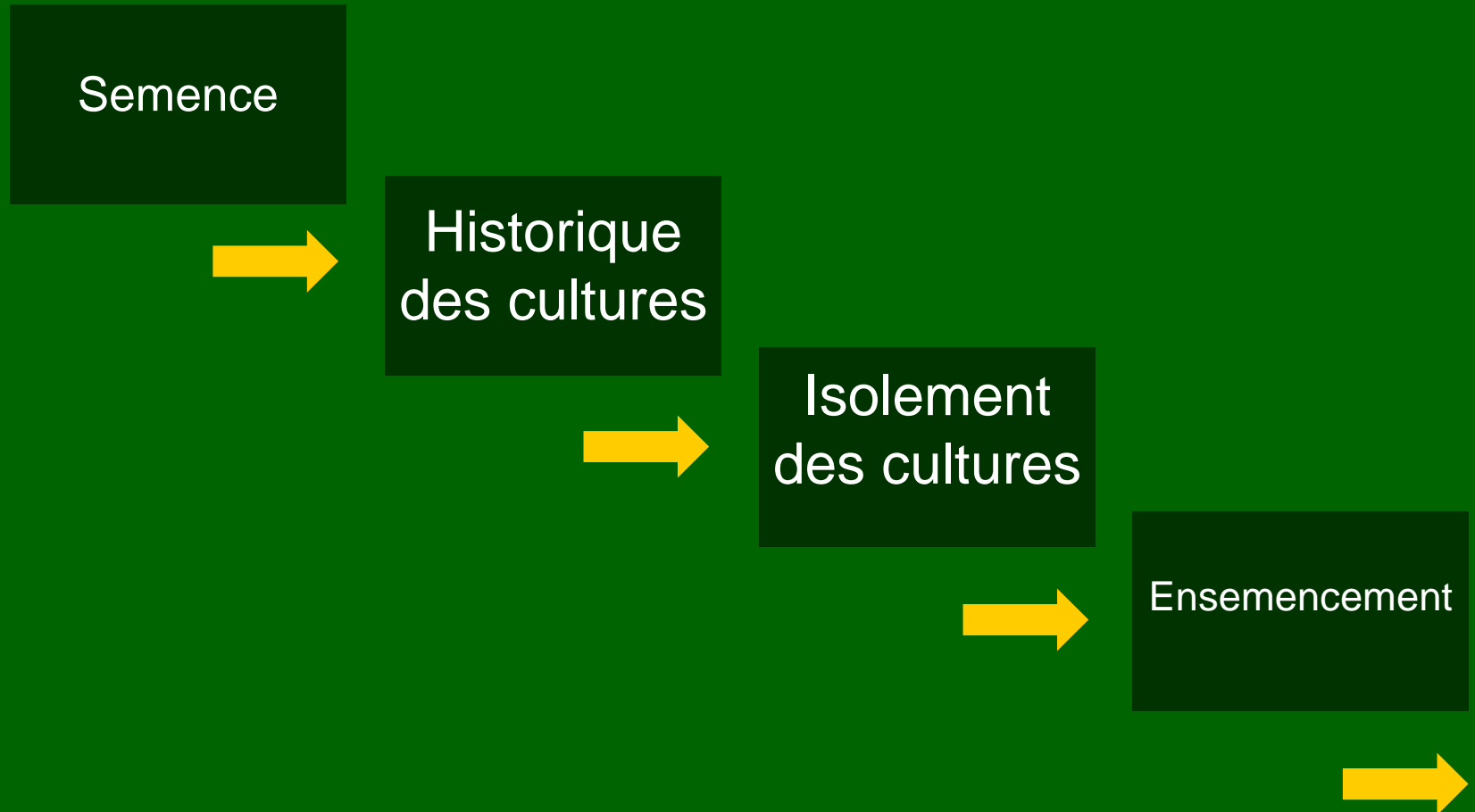
- Soja de qualité alimentaire, non transgénique.
- Orge brassicole.
- La société Warburtons.
- AC Navigator.

Pourquoi ségréguer les grains et les oléagineux?

- Accroissement de la demande de grains possédant des caractéristiques spécifiques en provenance des clients nationaux et internationaux.
 - Caractéristiques spécifiques du produit.
 - Assurance d'un produit non transgénique.



Les éléments des programmes de ségrégation



Les éléments des programmes de ségrégation

Récolte



Entreposage
à la ferme



Transport



Les éléments des programmes de ségrégation

Silos
primaires



Transport



Silos
terminaux



Expédition

Que représente la ségrégation pour les producteurs?

- Semences certifiées
- Équipement et machinerie propres
- Cellules d'entreposage réservées
- Documentation
- Vérification
- Conservation des échantillons
- Meilleurs prix
- Coûts additionnels



Que représente la ségrégation pour les négociants en grains?

- Systèmes de gestions de la qualité
- Équipement propre
- Cellules d'entreposage réservées
- Documentation
- Vérifications
- Évaluations
- Meilleurs prix
- Coûts additionnels



L'évolution de l'industrie céréalière

- **Tendance en matière de marchandise :**
 - produit en vrac de moindre valeur;
 - grands volumes et faibles marges bénéficiaires;
 - majeure partie du volume actuel et dans un avenir prévisible.
- **Tendance en matière de « valeur ajoutée » :**
 - produit d'excellente qualité et de valeur supérieure;
 - chaîne de manutention aux maillons serrés
 - chaque joueur en tire profit.



Le rôle de la CCG

Elle s'efforce de répondre aux besoins des tendances :

- Marchandise
 - Déclaration d'admissibilité de la variété - pour faire face aux pressions sur le KVD.
- Valeur ajoutée
 - Système canadien de reconnaissance de ségrégation - en réponse à la demande en matière de vérification indépendante des processus de ségrégation.

Le rôle de la CCG



- La reconnaissance de ségrégation s'inscrit dans le cadre du rôle de soutien du marché de la CCG
 - Certificat final
 - Certification de ségrégation
- Accroissement de la commercialisation

Le système canadien de reconnaissance de ségrégation

Éléments :

- Norme de gestion de la qualité de la CCG pour les programmes de ségrégation (fondée sur la norme ISO)
- Vérifications
- Certification
- Volontaire



Le partenariat entre la CCG et l'ICS

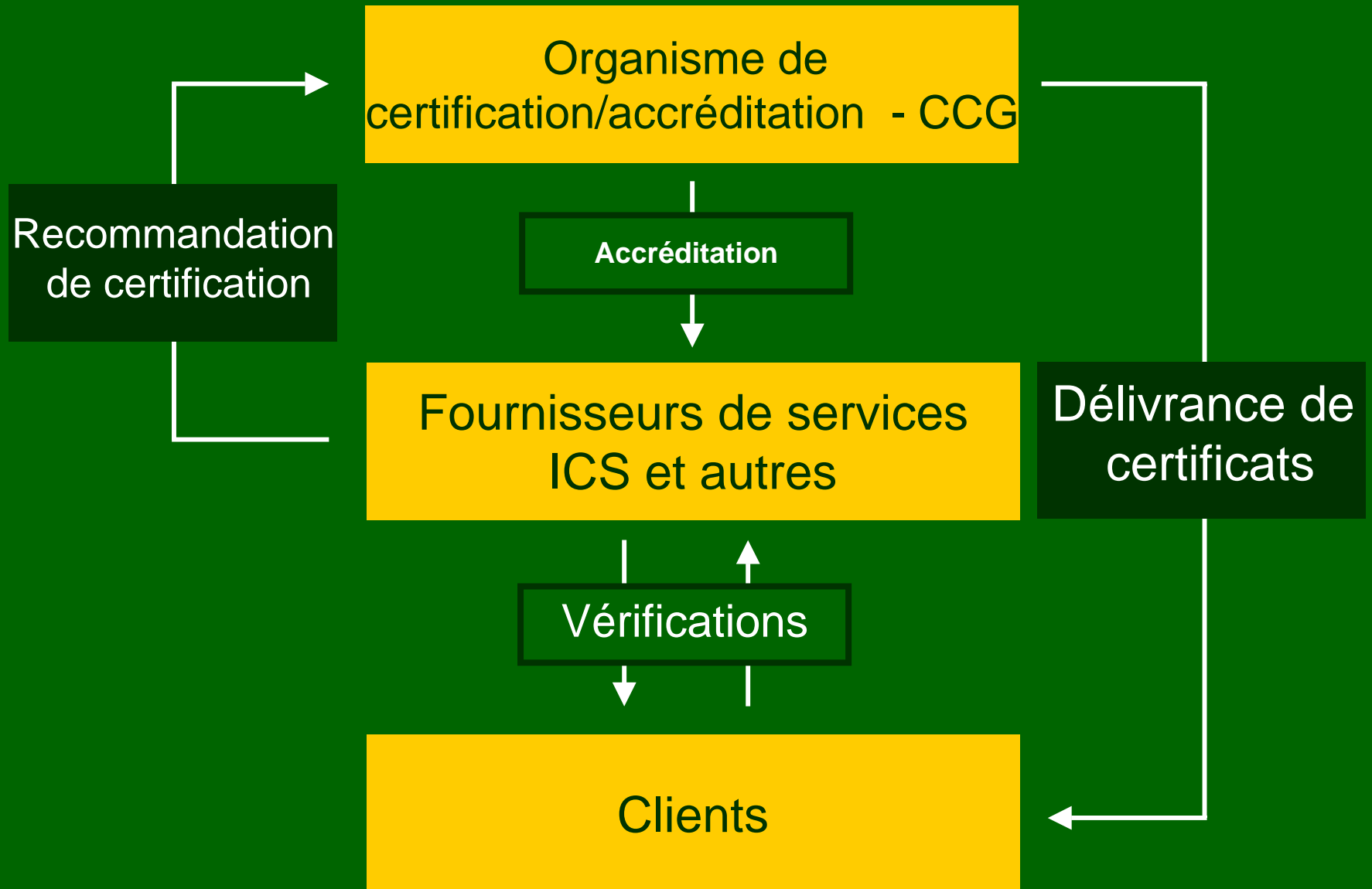
CCG

- Reconnue pour sa crédibilité et sa fiabilité par l'industrie céréalière.
- Réputation internationale.
- À pour mandat de certifier la qualité du grain.

ICS

- Élaboration de normes.
- Évaluation de la conformité.
- Prestation des services au moyen d'un système d'accréditation.

Modèle de prestation de services



Élaboration du Système

- Norme de gestion de la qualité de la CCG pour les programmes de ségrégation.
- Élaboration du programme d'accréditation :
 - Norme de gestion de la qualité pour les fournisseurs de services.
 - Formation et évaluation des vérificateurs.
 - Vérification des protocoles de vérification.
 - Protocoles de vérification pour les programmes de ségrégation.



Élaboration du Système (suite)

- Mise au point du programme de reconnaissance de ségrégation :
 - Projet pilote (terminé).
 - Modèle de manuel de qualité.
 - Processus d'examen technique.
- Commercialisation du programme de reconnaissance de ségrégation :
 - Brochure.
 - Voyages au Japon et dans les pays de l'Union européenne.
 - Rencontres avec les intervenants du milieu.



Projet pilote

Objectifs :

- Comparer les programmes de ségrégation actuels et la norme de la CCG en matière de ségrégation.
- Obtenir une rétroaction du secteur sur la norme de ségrégation ainsi que sur les protocoles et les modèles de vérification.
- Obtenir une rétroaction du secteur sur les coûts et les contraintes.
- Évaluer les délais et les ressources nécessaires pour effectuer des vérifications.
- Confirmer que la norme de ségrégation peut être appliquée à tous les types de cultures.

Échéancier

- Fin du projet pilote – mars 2003.
- Examen de la norme de ségrégation et du protocole de vérification – avril 2003.
- Voyage de promotion au Royaume-Uni, en Europe et au Japon – mars 2003.
- Embauche d'une nouvelle équipe pour mettre en application les programmes de reconnaissance de ségrégation et d'accréditation – avril 2003.
- Mise en œuvre du Système de reconnaissance de ségrégation – juin 2003.



La participation de la société Warburtons

- Confirmée.
- Amélioration de l'image de marque du système.
- Accroissement de la crédibilité du système de ségrégation de la société.



Les objectifs du Système canadien de reconnaissance de ségrégation

- Reconnaissance officielle des programmes de ségrégation.
- Élargissement de la réputation du Canada en matière de grains fiables de haute qualité pour inclure les grains à valeur ajoutée.
- Établissement du Canada comme chef de file en matière de programmes de ségrégation.





**Canadian
Grain
Commission**

**Commission
canadienne
des grains**

grainscanada.gc.ca

Canada 